

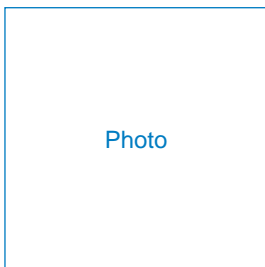
LYCÉE FRANÇAIS DE NEW YORK

Bureau des Admissions/Admissions Office
505 East 75th St. · New York, NY 10021
Tel: 212-369-1400

2012-2013 APPLICATION

Application for Admission

Demande d'inscription



Student's Last Name:

Nom de l'élève :

First Name:

Prénom :

School Year applying for:

Pour l'année scolaire :

Grade applying for:

Pour la classe de :

For Lycée Français use only

Décision :

Date :

Droit d'inscription :

chèque :

Date :

Dépôt :

Date :

Student's Personal Data

Fiche de renseignements concernant l'élève

Student's Last Name:

Nom de l'élève :

First Name:

Prénom:

School Year applying for:

Pour l'année scolaire :

Sex / Sexe

 F M

Grade applying for:

Pour la classe de :

Date of birth:

Date de naissance :

Day / Jour

Month / Mois

Year / Année

Place of birth:

Lieu de naissance :

City / Ville

State / Etat

Country / Pays

Nationality:

Nationalité :

Visa Status / Visa

Ethnicity

Ethnicité

- American Indian or Alaska native Amérindien ou originaire d'Alaska Hispanic or Latino Hispanique ou Latino
- Asian or Pacific Islander Asiatique ou Polynésien White (not Hispanic origin) Blanc (pas d'origine hispanique)
- Black or African American (not Hispanic origin) Noir ou Africain Américain
- Multi Racial (not Hispanic origin) Multiracial (pas d'origine hispanique)

Address:

Adresse :

City / Ville

State / Etat

Zip Code / Code Postal

Home Telephone:

Téléphone domicile :

Languages spoken at home and by whom: / Langues parlées à la maison et par qui :

Student's native language: / Langue maternelle de l'élève :

Student's second language: / Deuxième langue de l'élève :

Student's third language: / Troisième langue de l'élève :

REQUIRED DOCUMENTS

- Copy of birth certificate
- Passport-size picture
- Copy of passport, visa and/or green card (if applicable)
- Reference letter from previous school (Pre-K through First Grade)
- Copies of the last year's report cards, plus current year's
- Legal custody document (if applicable)
- A check for \$200 covering the application fee
- A motivation letter **for Early Childhood Program only**, describing your child and the type of education you are seeking
- A motivation letter from the applicant (Sixth grade and up)
- Two recommendation letters from friends, colleagues, or business relations regarding the family
- ERB results **for Kindergarten only** (if applicable).

IMPORTANT

1. APPLICATION FEE: The application fee is non-refundable and non-transferable administrative fee for processing the application. It cannot be applied towards the tuition or any other fees. Returning students must make a brand new application and submit the application fee.

2. ERB: (all children entering **Kindergarten** and residing in the U.S. for at least one year and/or coming from an English-language school must take the **ERB** test to be considered for Admission). The ERB results must be received by the first week of February before the Admissions Committee for Kindergarten meets. It's best to contact the ERB office at the same time as you are sending your application to LFNY.

3. VISAS: Regarding visas, please note that the LFNY is not responsible for the student's status with the local authorities. A student who is not a U.S. citizen or permanent resident must have a valid appropriate visa and must be in compliance with the regulations of the U.S. Immigration and Naturalization Services. Tourist visas are not acceptable. Please also note that the LFNY does not accept children living alone, does not provide housing, nor does it possess a network of host families for children wishing to pursue their last year or years of high school in New York. It is the responsibility of the applicant's parents to find a host family, who, in turn, will be legally responsible for the student. If the applicant is accepted, then the LFNY can provide the necessary document for the student to obtain a student visa from the U. S. Consulate in his/her country.

4. DIVORCE or SEPARATION: In the case of divorced, separated or remarried parents, a copy of the legal custody document must be submitted with the application; if there is no legal document showing the custodial parent, a notarized letter signed by both parents authorizing the residence of the child in New York must be submitted with the application.

PIECES À FOURNIR

- Livret de Famille ou fiche d'Etat Civil
- 1 photographie format passeport
- Copie du passeport, visa et/ou carte verte
- Lettre de l'école précédemment fréquentée (de la Moyenne Section au CP)
- Photocopies des bulletins scolaires de l'année précédente plus ceux de l'année en cours
- Document certifiant la garde de l'enfant (si nécessaire)
- Un chèque de \$200 représentant les frais de gestion administrative du dossier
- Une lettre de motivation des parents, **pour classes maternelles uniquement**
- Une lettre de motivation de la part d'élève (**de la 6^{ème} à la Terminale**)
- Deux lettres de recommandation sur la famille de la part d'amis et/ou collègues
- Résultats ERB **pour la Grande Section uniquement** (si applicable).

IMPORTANT

1. FRAIS D'INSCRIPTION : Les frais de gestion administrative du dossier ne sont ni remboursables ni transférables et ne sont pas déduits des frais de scolarité.

2. ERB : (tous les enfants qui font une demande pour la **Grande Section de Maternelle** et qui sont résidents des Etats-Unis au moins un an et/ou sont scolarisés dans un système éducatif anglais, doivent passer un test d'ERB. Les résultats d'ERB doivent être reçus la première semaine de février avant que le Comité d'Admission ne se réunisse. Il vaut mieux prendre rendez-vous pour le ERB au moment où vous faites votre demande d'admission.

3. VISA : Le Lycée n'est pas responsable de la situation des élèves vis à vis des autorités locales. Conformément aux règlements de l'Immigration Américaine, tout élève doit, s'il n'est pas américain ou résident permanent des Etats-Unis, être titulaire d'un visa acceptable et en cours de validité. Les visas de touriste ne sont pas acceptés. Par ailleurs, veuillez noter que nous n'avons ni pensionnat, ni réseau de famille d'accueil, et nous n'acceptons en aucun cas des élèves qui vivent seuls. C'est la responsabilité des familles faisant la demande de trouver une famille d'accueil qui se portera légalement responsable de l'enfant. Si le candidat est accepté, le Lycée pourra fournir le document nécessaire pour l'obtention d'un visa d'étudiant.

4. DIVORCE ou SÉPARATION : Dans le cas des parents divorcés, séparés, ou remariés nous devons avoir une copie certifiée du document légal spécifiant qui a la garde de l'enfant et qui est responsable financièrement. En cas de séparation, s'il n'y a pas de jugement légal, il est nécessaire de recevoir une lettre certifiée conforme des deux conjoints donnant l'autorisation à ce que l'enfant vienne étudier au Lycée Français de New York pendant l'année scolaire demandée.

School last attended by student:

Ecole actuelle de l'élève : _____

Address:

Adresse : _____

City / Ville

State / Etat

Zip Code / Code Postal

Country / Pays

Grade:

Year:

Teacher's Name

Classe : _____ Année : _____ Nom de l'enseignant : _____

Siblings' Names	Dates of Birth	School Currently Attending
Noms des Frères et Soeurs	Dates de Naissance	Ecole Fréquentée

The Lycée Français de New York reserves the right to reproduce student photos in LFNY promotional material and publications unless otherwise instructed **in writing** by a student's parent or guardian.

Le LFNY se réserve le droit d'utiliser les photos des élèves pour tout matériel promotionnel et toutes publications de l'établissement, sauf avis contraire **par écrit** des parents ou gardiens.

Signature

Date